

Hosea 14



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Samaria^{H8111} wird büßen^{H816}, denn^{H3588} es ist widerspenstig^{H4784} gewesen gegen seinen Gott^{H430}; sie werden durchs Schwert^{H2719} fallen^{H5307}, ihre Kinder^{H5768} werden zerschmettert^{H7376} und ihre Schwangeren^{H2030} aufgeschlitzt^{H1234} werden. 2 Kehre^{H7725} um^{H7725}, Israel^{H3478}, bis^{H5704} zu dem HERRN^{H3068}, deinem Gott^{H430}, denn^{H3588} du bist gefallen^{H3782} durch deine Ungerechtigkeit^{H57711}. 3 Nehmt^{H3947} Worte^{H1697} mit^{H5973} euch und kehrt^{H7725} um^{H7725} zu^{H413} dem HERRN^{H3068}, sprecht^{H559} zu^{H413} ihm: Vergib^{H5375} alle^{H3605} Ungerechtigkeit^{H5771} und nimm^{H3947} an^{H3947}, was gut^{H2896} ist, dass wir die Frucht unserer Lippen^{H8193} als Schlachtopfer^{H6499} darbringen^{H7992}. 4 Assyrien^{H804} wird uns nicht^{H3808} retten^{H3467}, auf^{H5921} Pferden^{H5483} wollen wir nicht^{H3808} reiten^{H7392} und zu dem Machwerk^{H4639} unserer Hände^{H3027} nicht^{H3808} mehr^{H5750} sagen^{H559}: Unser Gott^{H430}! Denn^{H834} die Waise^{H3490} findet Erbarmen^{H7355} bei dir.

5 Ich will ihre Abtrünnigkeit^{H4878} heilen^{H7495}, will sie willig^{H5071} lieben^{H157}; denn^{H3588} mein Zorn^{H639} hat sich von^{H4480} ihm abgewendet^{H7725}. 6 Ich werde^{H1961} für Israel^{H3478} sein wie der Tau^{H2919}: Blüten^{H6524} soll es wie die Lilie^{H7799} und Wurzel^{H8328} schlagen^{H5221} wie der Libanon^{H3844}. 7 Seine Schösslinge^{H3127} sollen sich ausbreiten^{H3212}, und seine Pracht^{H1935} soll sein^{H1961} wie der Olivenbaum^{H2132} und sein Geruch^{H7381} wie der Libanon^{H3844}. 8 Die unter seinem Schatten^{H6738} Wohnenden^{H3427} sollen wiederum^{H7725} Getreide^{H1715} hervorbringen^{H2421} und blühen^{H6524} wie ein Weinstock^{H1612}, dessen Ruf^{H2143} wie der Wein^{H3196} des Libanon^{H3844} ist. 9 Ephraim^{H669} wird sagen: Was^{H4100} habe ich fortan^{H5750} mit den Götzen^{H6091} zu schaffen? – Ich^{H589}, ich habe ihn erhört^{H6030} und auf ihn geblickt^{H7789}. – Ich^{H589} bin wie eine grünende^{H7488} Zypresse^{H1265}. – Aus^{H4480} mir wird deine Frucht^{H6529} gefunden^{H4672}.

10 Wer^{H4310} weise^{H2450} ist, der wird dieses^{H428} verstehen^{H995}; wer verständig^{H995} ist, der wird es erkennen^{H3045}.³ Denn^{H3588} die Wege^{H1870} des HERRN^{H3068} sind gerade^{H3477}, und die Gerechten^{H6662} werden darauf wandeln^{H3212}; die Abtrünnigen^{H6586} aber werden darauf fallen^{H3782}.

Fußnoten

1. O. Schuld
2. Eig. als Stier erstatten
3. O. Wer ist weise, dass er dieses verstehe? Wer verständig, dass er es erkenne?